



Instruções de operação

BMW Connected-
Ride COM P1



MAKE LIFE A RIDE

BEM-VINDO.

Muito nos apraz ter optado por um acessório Original BMW Motorrad. Com a nossa gama de acessórios, procuramos sempre acompanhá-lo da melhor forma no dia a dia e em todas as aventuras com a sua moto.

Sobre estas instruções de utilização

Leia estas instruções de operação, antes de utilizar o seu novo acessório. Aqui encontrará indicações importantes relativamente à operação, que lhe permitem aproveitar e utilizar ao máximo as vantagens tecnológicas dos nossos produtos e tirar o melhor proveito dos mesmos.

Sugestões e críticas

O seu concessionário BMW Motorrad terá todo o prazer em ajudá-lo na resolução de qualquer dúvida que possa surgir relativamente aos nossos produtos.

Uma boa experiência, bem como uma viagem segura e agradável, é o que lhe deseja a BMW Motorrad.

Para encontrar um determinado assunto, utilize também o índice remissivo no fim destas instruções de operação.

01 INDICAÇÕES GERAIS	2
Visão geral	3
Abreviaturas e símbolos	3
BMW ConnectedRide COM P1	3
Indicação de utilização	3
Eliminação	3
Atualidade	4
Dados técnicos	4

02 VISÕES GERAIS	5
Módulo de comando	6

03 CONNECTED RIDE	7
Indicações gerais	8
Funções ConnectedRide	8
Operação ConnectedRide	8

04 UTILIZAÇÃO	9
Instrução de segurança	10
Atualização do Firmware	10
Carregar o BMW ConnectedRide COM P1	10
Ligar o sistema de comunicação	10
Desligar o sistema de comunicação	11
Ajustar o volume	11
Atender/rejeitar chamadas	12
Comando da reprodução de músicas	12
Acoplar dispositivos.	12
Mesh Intercom	13
Limpar BMW ConnectedRide COM P1	15
Efetuar Reset	15
Trocar bateria recarregável	16
Eliminação de falhas	16

05 DADOS TÉCNICOS	17
Generalidades	18
Mesh Intercom	18
Acumulador	18
ÍNDICE REMISSIVO	20

INDICAÇÕES GERAIS

01

VISÃO GERAL

Neste capítulo, encontrará uma visão geral sobre estas instruções de operação, bem como algumas indicações gerais sobre o BMW ConnectedRide COM P1. O acoplamento (12) deve ser realizado antes de poder utilizar o seu sistema de comunicação.

ABREVIATURAS E SÍMBOLOS

-  **CUIDADO** Perigo com grau de risco baixo. A inobservância pode causar ferimentos ligeiros ou graves.
-  **ATENÇÃO** Perigo com grau de risco médio. A inobservância pode causar a morte ou ferimentos graves.
-  **PERIGO** Perigo com grau de risco elevado. A inobservância dá origem a morte ou ferimentos graves.
-  **ATENÇÃO** Indicações especiais e medidas de precaução. A não observação pode levar a danos no veículo ou acessório e, deste modo, levar ao cancelamento da garantia.
-  Avisos especiais visam um melhor manuseamento em processos de comando, controlo e ajuste, assim como em trabalhos de conservação.
- Instruções de ação.
 - » Resultado de uma ação.
 -  Remete para uma página com informações mais pormenorizadas.
 - ◁ Identifica o fim de uma informação dependente dos acessórios ou do tipo de equipamento.
 -  Binário de aperto.
 -  Dados técnicos.

BMW CONNECTEDRIDE COM P1

O BMW ConnectedRide COM P1 oferece um sistema de comunicação totalmente integrado para capacetes GS controlados através da Connected App ou do ConnectedRide Navigator na moto através de Multi-Controller.

O BMW ConnectedRide COM P1 permite a ligação telefónica sem fios com três modos Intercom diferentes.

Por exemplo, o Mesh Intercom permite a comunicação no Open Mesh ou no Group Mesh ou em até nove canais diferentes.

Os altifalantes HD e o cancelamento de ruído do microfone garantem um som ideal – em todas as situações. É possível escolher entre vários idiomas para mensagens e comandos de voz. É indiferente o local até onde a sua próxima aventura o levará: o BMW ConnectedRide COM P1 liga-o a outros motociclistas no seu trajeto.

INDICAÇÃO DE UTILIZAÇÃO

 Em algumas regiões, é proibido por lei utilizar auscultadores com microfone incorporado ou auriculares em motos. Antes do início da viagem, certifique-se de que conhece todas as regras em vigor na região onde utiliza o produto.

ELIMINAÇÃO

 Caso pretenda eliminar o seu sistema de comunicação mais tarde: O legislador determinou que aparelhos elétricos não podem ser eliminados através do lixo doméstico. Entregue o sistema de comunicação num centro de recolha para aparelhos elétricos, a fim de ser eliminado devidamente.

4 INDICAÇÕES GERAIS

ATUALIDADE

O elevado nível de segurança e de qualidade dos acessórios BMW Motorrad é garantido por um aperfeiçoamento contínuo. Daí podem resultar eventuais divergências entre estas instruções de utilização e os acessórios por si adquiridos. A BMW Motorrad também não exclui a possibilidade de erros ou omissões. Pedimos, portanto, a sua compreensão para o facto de não serem possíveis quaisquer reivindicações relativas a indicações, ilustrações e descrições contidas neste Manual.

DADOS TÉCNICOS

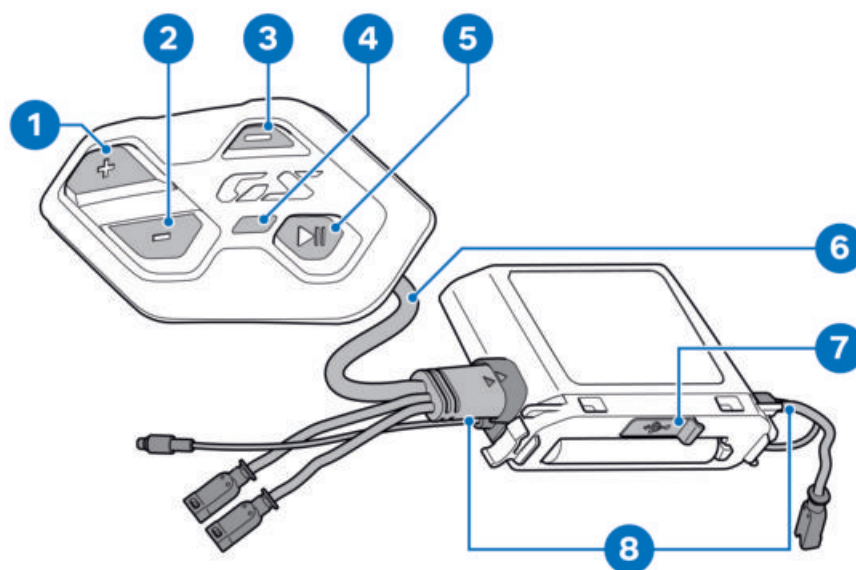
Todas as indicações de dimensões, peso e potência nas instruções de utilização referem-se ao Instituto alemão para a normalização (norma DIN) e respeitam as respetivas normas de tolerância. É possível que existam divergências nas versões de cada país.

VISÕES GERAIS

02

6 VISÕES GERAIS

MÓDULO DE COMANDO



- 1 Tecla (+) (ícone 11)
- 2 Tecla (-) (ícone 11)
- 3 Botão (On/Off) (ícone 10)
- 4 LED de estado
- 5 Botão (Start/Pause) (ícone 12)
- 6 Ligação Control Panel
- 7 Tomada de carregamento USB-C (ícone 10)
- 8 Cabo de ligação

CONNECTED RIDE

03

8 CONNECTED RIDE

INDICAÇÕES GERAIS

Muitas funções do BMW ConnectedRide COM P1 só podem ser utilizadas se este estiver acoplado com a Connected App ou com o ConnectedRide Navigator. Após o acoplamento, todas as funções podem ser controladas através do Multi-Controller.

 Ao utilizar o ConnectedRide Navigator, ter em atenção que o volume Mesh só pode ser controlado através dos botões do BMW ConnectedRide COM P1.

 Na Connected App podem ser utilizadas várias funções no modo retrato e paisagem. As funções de utilização podem ser operadas no modo paisagem e as definições do sistema também podem ser operadas no modo retrato.



A BMW Motorrad Connected App é o elemento de conexão central para todos os produtos BMW Motorrad ConnectedRide. bmw-motorrad.com/connectedride

FUNÇÕES CONNECTEDRIDE

Algumas funcionalidades disponíveis na Connected App ou no ConnectedRide Navigator:

Definições do sistema na Connected App

- Nome do dispositivo
- Idioma
- Atualizações de firmware

Definições de áudio

- Definições do microfone
- Definições de reprodução
- Regulação de volume Adaptive (ajuste do volume de reprodução para o volume ambiente)

Definições Mesh

- Tipo de comutação
- Seleção de canais

OPERAÇÃO CONNECTEDRIDE

A operação do BMW ConnectedRide COM P1 pode ser feita após um acoplamento bem sucedido com a Connected App ou o ConnectedRide Navigator no dispositivo ou através do Multi-Controller. Para operar através do Multi-Controller, o dispositivo móvel ou o ConnectedRide Navigator deve estar ligado ao veículo.

 O dispositivo móvel é utilizado no ConnectedRide Cradle.

Para a operação através do Multi-Controller, o BMW ConnectedRide COM P1 deve ser selecionado no Connectivity Hub. O display mostra as funções possíveis. Para obter informações sobre como alterar o foco operacional e operar o Multi-Controller, consultar o manual do condutor do veículo.

bmw-motorrad.com/manuals

UTILIZAÇÃO

04

10 UTILIZAÇÃO

INSTRUÇÃO DE SEGURANÇA

ATENÇÃO

Condições ambientais ou golpes prejudiciais

Risco de danificação

- Não expor por longos períodos a luz direta do Sol ou a elevada humidade atmosférica.
- Não deixar cair ou expor a outros golpes.
- Não utilizar se o aparelho estiver danificado ou se forem perceptíveis características incomuns (p. ex., calor, odor).

ATUALIZAÇÃO DO FIRMWARE

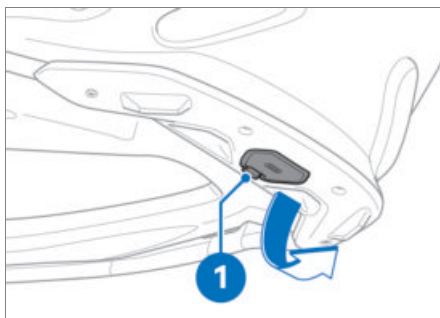
 Antes de o utilizar pela primeira vez, é necessário atualizar o firmware do BMW ConnectedRide COM P1.

Ligar o BMW ConnectedRide COM P1 à Connected App para atualizar o firmware do sistema de comunicação. (►► 12)

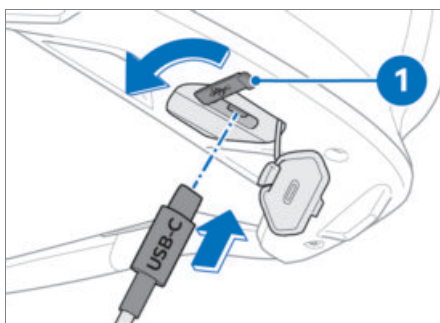
CARREGAR O BMW CONNECTED-RIDE COM P1

 A potência da bateria recarregável diminui com o passar do tempo se o dispositivo não for utilizado durante um longo período.

 O tempo de vida útil da bateria recarregável depende das condições, fatores ambientais, funções utilizadas e dispositivos com que se usa este dispositivo.



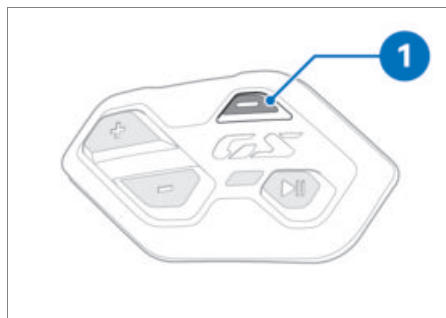
- Abrir a cobertura **1**.



- Abrir a cobertura **1** e conectar o cabo USB-C.
» Um processo de carregamento completo demora cerca de uma hora.

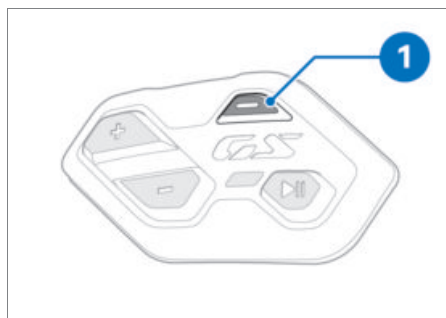
LIGAR O SISTEMA DE COMUNICAÇÃO

 Por predefinição, o idioma do sistema está regulado para o inglês. As mensagens de voz só funcionam no idioma selecionado após uma mudança para o idioma pretendido na Connected App.



- Manter os botões **1** premidos durante um segundo.
 - » O sistema de comunicação está ligado.
- Se não for possível ligar o sistema de comunicação:
- Carregar o sistema de comunicação (►► 10)

DESLIGAR O SISTEMA DE COMUNICAÇÃO



- Manter os botões **1** premidos durante um segundo.
 - » O sistema de comunicação está desligado.
- Se não for possível desligar o sistema de comunicação:
- Efetuar a reposição. (►► 15)

AJUSTAR O VOLUME

Requisito

O COM P1 está ligado.



CUIDADO

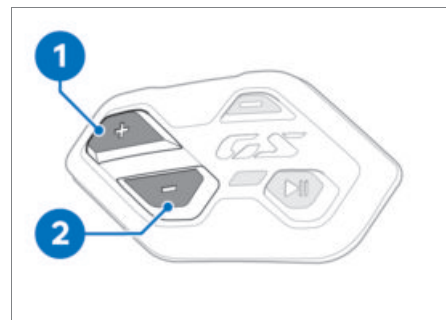
Sistema de comunicação configurado com o volume demasiado alto

Risco de acidentes por ignorar outros utentes da estrada (especialmente veículos especiais), perda auditiva

- Selecione o volume do sistema de comunicação para que a percepção do tráfego não seja perturbada.



Antes de se colocar o capacete, verificar se o volume ajustado é agradável, de modo a evitar sustos ou lesões nos ouvidos.



- Premir a tecla **1**.
- » Cada acionamento de tecla aumenta o volume mais um pouco.
- » Quando o máximo é atingido, soa um tom diferente.
- Premir a tecla **2**.
- » Cada acionamento de tecla reduz o volume mais um pouco.
- » Quando o mínimo é atingido, soa um tom diferente.

12 UTILIZAÇÃO

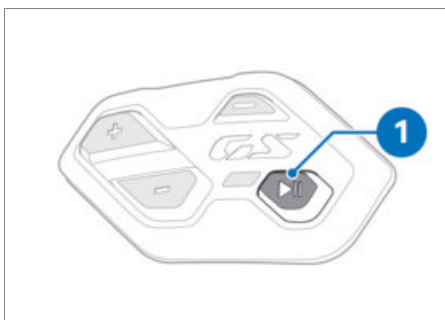
ATENDER/REJEITAR CHAMADAS

ATENÇÃO

Distração das condições do trânsito e perda de controle

Perigo de acidente devido à utilização de sistemas de informação integrados e dispositivos de comunicação durante a viagem

- Por isso, use estes sistemas ou dispositivos só quando a situação do trânsito o permitir.
- Se for necessário, pare e use os sistemas e dispositivos com o veículo parado.

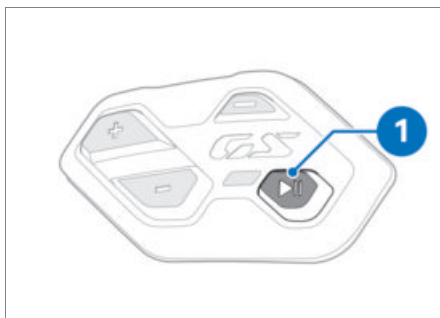


- Premir o botão **1** uma vez para atender uma chamada.
- Premir o botão **1** duas vezes para rejeitar uma chamada.

COMANDO DA REPRODUÇÃO DE MÚSICAS

Requisito

O COM P1 está ligado.



- Premir o botão **1** uma vez.
 - » A música é iniciada ou pausada.
- Premir o botão **1** duas vezes.
 - » A música seguinte inicia.
- Premir o botão **1** três vezes.
 - » A música anterior inicia.

ACOPLAR DISPOSITIVOS.

Colocar o acoplamento em marcha

Requisito

O COM P1 está ligado.

ATENÇÃO

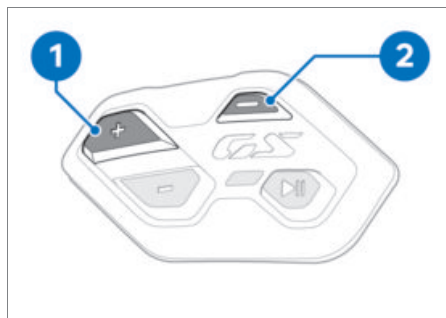
Acoplamento Bluetooth durante a viagem

Perigo de acidente por distração

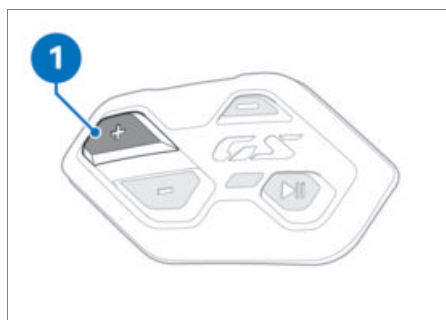
- Efetuar o acoplamento Bluetooth apenas com o veículo parado.



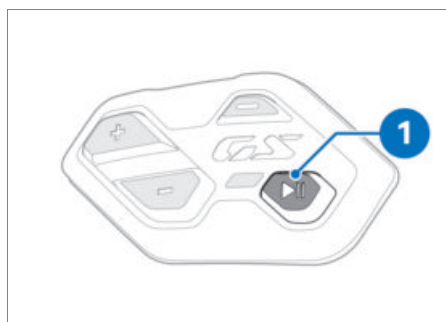
O acoplamento é possível com os seguintes dispositivos: Ligação ao painel de instrumentos, ligação ao smartphone e ligação ao ConnectedRide Navigator.



- Premir os botões **1** e **2** simultaneamente.



- Premir o botão **1** várias vezes para selecionar o dispositivo desejado.
- » Mensagem de voz para possíveis dispositivos.



- Confirmar a seleção com o botão **1** e iniciar o acoplamento.
- Acoplamento no dispositivo concluído.
- Premir qualquer botão para cancelar o processo.

Finalizar acoplamento no dispositivo

O BMW ConnectedRide COM P1 pode ser utilizado como auscultador com microfone incorporado Bluetooth e pode ser acoplado diretamente com o smartphone ou com o painel de instrumentos do seu veículo. BMW Motorrad recomenda a utilização da Connected App ou ConnectedRide Navigator para aceder a todas as funções durante a condução e controlá-las através do Multi-Controller.

Ao acoplar, é possível selecionar uma das seguintes opções:

Emparelhar o smartphone e Connected App

- Ativar a função Bluetooth do dispositivo terminal móvel (consultar as instruções de operação do dispositivo terminal móvel).
- Ligar o BMW ConnectedRide COM P1 como um novo dispositivo.
- Para o acoplamento com a Connected App, adicionar o BMW ConnectedRide COM P1 ao Connectivity Hub

Acoplar ConnectedRide Navigator

- Ligar um novo dispositivo no Connectivity Hub
- Selecionar o BMW ConnectedRide COM P1 como capacete de condutor ou passageiro.

Acoplar painel de instrumentos

- Adicionar uma nova ligação Bluetooth em Definições.
- Selecionar o BMW ConnectedRide COM P1 como capacete de condutor ou passageiro.

MESH INTERCOM

O que é o Mesh Intercom?

O Mesh Intercom permite uma comunicação simples inter-veículos entre os motociclistas, sem que estes tenham, anteriormente, emparelhado os seus auscultadores com microfone incorporado entre si.

As ligações na Mesh estão na rede 2.0, por padrão.

Durante a comunicação, pode haver um atraso na Mesh de máx. 5 s.

14 UTILIZAÇÃO

A autonomia da Mesh depende do número e da distância entre os participantes individuais.

 O sinal de comunicação é afetado negativamente por vários objetos. A Mesh é mais estável quando há contacto visual no grupo.

Open Mesh

Com o Open Mesh, é possível comunicar com todos os participantes que estejam na mesma rede, canal e num raio de até máx. 1,5 km; com pelo menos 5 participantes, a autonomia pode ser de até máx. 4 km. Existem 9 canais disponíveis para comunicação no Open Mesh.

Group Mesh

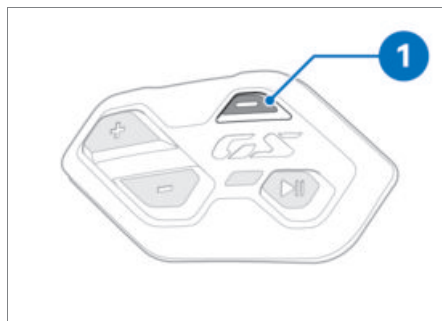
O Group Mesh permite a comunicação num grupo privado fechado. Para aderir a um grupo, todos os participantes devem ativar a funcionalidade Group Mesh dentro de 30 s e seleccionar o mesmo canal para poderem comunicar uns com os outros.

Indicações sobre a comunicação

 Para evitar ruídos de interferência no Mesh deve ser ajustada a sensibilidade do microfone ou deve ser utilizado o modo Mute.

 Um atraso de tempo na comunicação em Mesh é inevitável devido ao sistema. Este atraso deve ser tido em consideração na comunicação de condições de trânsito. BMW Motorrad recomenda, por conseguinte, que apenas se avise sobre o tráfego mas que nunca se dêem sinais totalmente claros.

Ligar/desligar Mesh Intercom

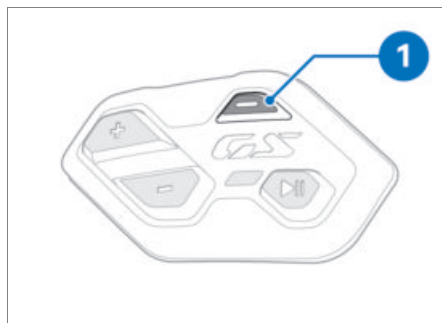


- Premir o botão **1** duas vezes para ligar ou desligar o Mesh Intercom.

Trocar o módulo Mesh

Requisito

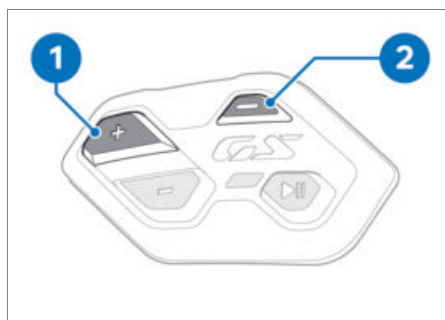
O Mesh Intercom está ligado.



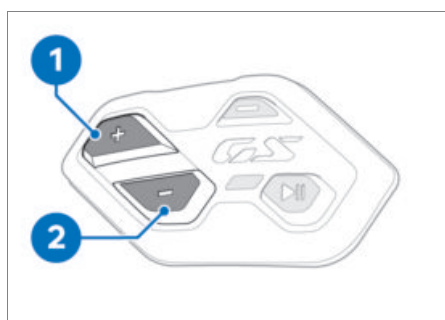
- Premir o botão **1** três vezes para trocar para o modo Mesh.

Ajustar o canal Open Mesh

- Trocar o módulo Mesh. (→ 14)



- Premir o botão 1 e 2 simultaneamente.



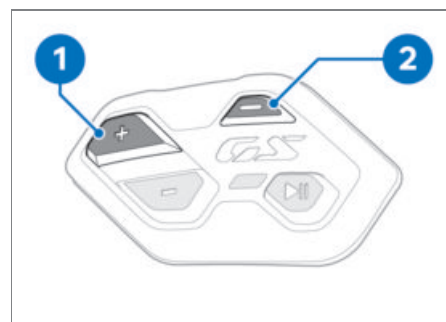
- Premir o botão 1 ou 2 para seleccionar o canal pretendido.
- » A mensagem de voz soa com o canal seleccionado.



- Confirmar a selecção com o botão 1.

Ligar Group Mesh

- Trocar o módulo Mesh. (→ 14)



- Premir o botão 1 e 2 simultaneamente.

LIMPAR BMW CONNECTEDRIDE COM P1

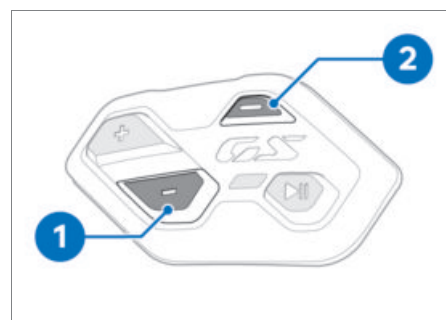
- Limpar o sistema de comunicação apenas com um pano limpo.

EFETUAR RESET

Requisito

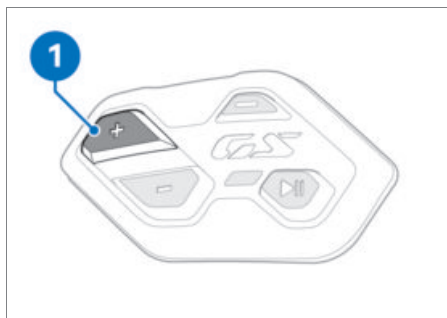
O cabo USB-C está desconectado.

 Se for realizada uma reposição, o sistema de comunicação desliga-se. Não são apagadas nenhuma configuração ou emparelhamentos. Após a reposição, o dispositivo pode voltar a ser ligado normalmente.

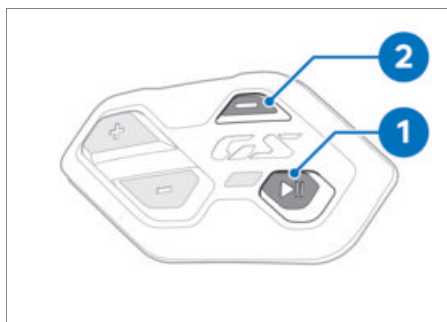


- Premir o botão 1 e 2 simultaneamente.

16 UTILIZAÇÃO

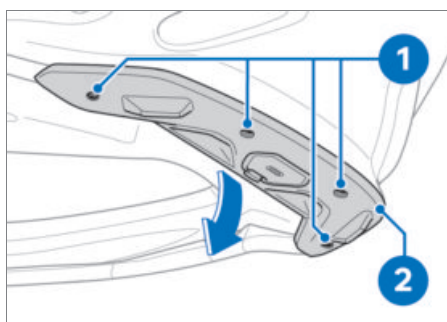


- Premir o botão **1** várias vezes para seleccionar a opção desejada.
- » Mensagem de voz para possíveis opções.

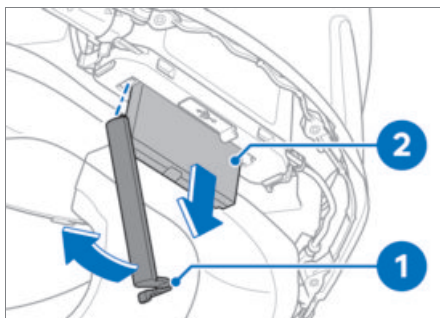


- Confirmar a selecção com o botão **1**.
- Premir o botão **2** para cancelar o processo.

TROCAR BATERIA RECARREGÁVEL



- Desmontar os parafusos **1** e retirar a cobertura **2**.



- Desmontar a cobertura **1** e remover a bateria recarregável **2**.
- Montar a nova bateria recarregável.

ELIMINAÇÃO DE FALHAS

Requisito

Se surgirem falhas ou problemas durante a utilização do BMW ConnectedRide COM P1, os passos seguintes podem ajudar a resolvê-los:

- Verificar se está instalado Firmware atual no BMW ConnectedRide COM P1 e em todos os dispositivos da interface Bluetooth. (►► 10)
- Verificar se existe um acoplamento lógico e se o acoplamento foi realizado corretamente. (►► 12)
- Se surgir um problema com o acoplamento, apagar todos os acoplamentos do BMW ConnectedRide COM P1 e de todos os dispositivos ligados e estabelecer uma nova ligação. (►► 12)
- Se persistirem falhas ou problemas no BMW ConnectedRide COM P1: Repor o BMW ConnectedRide COM P1 para os ajustes de fábrica. (►► 15)
- Se não tiver sido possível resolver os problemas depois de realizadas todas as eliminações de falhas:
 - » Contactar um concessionário BMW Motorrad.

DADOS TÉCNICOS

05

18 DADOS TÉCNICOS

GENERALIDADES

Peso	144 g
Dimensões	
Painel	48×91 mm
Mainunit	85×48 mm

MESH INTERCOM

Tecnologia	Mesh 2.0
Autonomia	máx. 1,5 km, em terrenos sem obstáculos máx. 4 km, com, pelo menos, 5 interlocutores
Número de canais	9 canais

ACUMULADOR

Conector de carga	USB-C
Tensão de carga	5 V
Corrente de carga	máx. 1 A
Duração da carga	1 h
Período de validade	
Mesh Intercom	máx. 8 h
Tempo de funcionamento da bateria	máx. 12 h, no caso de utilização normal máx. 16 h, no caso de baixa utilização

20 ÍNDICE REMISSIVO

A

Acumulador
 carregar, 10
 Mudar a, 16
Atualização do Firmware, 10

C

chamada
 atender, 12
 rejeitar, 12
Comando da reprodução de
 músicas, 12
ConnectedRide
 Funções, 8
 generalidades, 8

D

dispositivo de música
 Operar, 12

E

Eliminação, 3
emparelhamento
 Arrancar, 12
 Dispositivos, 13

M

Mesh Intercom
 desligar, 14
 Group Mesh, 13, 15
 ligar, 14
 Open Mesh, 13, 14
 Trocar o módulo, 14
Módulo de comando
 Visão geral, 6

R

Reposição, 15

S

Sistema de comunicação
 Ajustar o volume, 11
 desligar, 11
 Informações, 3
 ligar, 10
 Reposição, 15

V

Visão geral
 Módulo de comando, 6
Volume, 11

Termo de responsabilidade

Em função do equipamento ou dos acessórios do seu produto da BMW Motorrad, mas também nas variantes nacionais do veículo, podem surgir divergências em relação às informações indicadas nas imagens e nos textos. Esse facto não dá direito a quaisquer reivindicações.

As indicações de dimensões, peso, consumo e potência entendem-se como incluindo as tolerâncias correspondentes.

O fabricante reserva-se o direito a introduzir alterações na construção, no equipamento e nos acessórios.

Salvaguardam-se eventuais erros e/ou omissões.

© 2025 Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft

80788 Munique, Alemanha

A cópia, mesmo que parcial, só pode ser feita depois de obtida autorização por escrito do departamento After Sales da BMW Motorrad.

Instruções de operação originais, impressas na Alemanha.

Pode encontrar mais informações sobre o tema Equipamento em:
bmw-motorrad.com/equipment

05.2025, 1.ª edição, 21